

GB

Glove made of goatskin of guaranteed highest quality. Back of hand made of nylon. For assembly work and other tasks with extremely high requirements to dexterity and fit.

**Storage/Transport:** The gloves should be kept dry. They are packed by dozen in plastic bags, and afterwards in cardboard boxes suitable for transport and storage.

**Obsolescence:** The lifetime of the gloves depends widely on the usage, and cannot be specified.

**General:** The gloves should be inspected for any damage before use. The gloves shall not be worn when there is a risk of entanglement with moving parts of machines. None of the raw materials used in the glove, or the process of making it, is known to be harmful to the user.

**Please note:** The results of the tests should help in glove selection, however it must be understood that actual conditions of use cannot be simulated and it is the responsibility of the user, not the manufacturer to determine glove suitability to the intended use. Further information may be obtained from manufacturer.

S

Handske i getskinn av garanterat högsta kvalitet. Översida i nylon. För montagearbeten och andra arbetsuppgifter som ställer extremt höga krav till till smidighet och fingertoppskänsla.

**Förvaring/Transport:** Handskarna bör förvaras torrt. De är förpackade dussittals i plastpåsar och sedan i kartonger som är tillämpliga på transport och förvaring.

**Hållbarhet:** Handskarnas livslängd beror på användnings sätt - och kan inte specificeras.

**Allmänt:** Handskarnas skick bör kontrolleras före användning. Handsken ska inte bäras när det finns risk att fastna i rörliga maskindelar. När det gäller råmaterial eller tillverkningsmetoder för handska, har man inte hittat något som kunde vara skadligt för användaren.

**Observera:** Resultaten av testerna kan vara till hjälp vid valet av handske, men med förståelse för att de faktiska användningsförhållandena inte kan simuleras och det är användarens ansvar, inte tillverkaren, att avgöra handskens lämplighet för den avsedda användningen. Ytterligare information kan erhållas från tillverkaren.

FIN

Takuulla parasta laatua olevat vuohennahkakäsineet. Selkäpuoli nailonia. Erkoista joustavuutta ja somituntumaa vaativiin asennustöihin.

**Kuljetus/Varastointi:** Käsineet täytyy säilyttää kuivassa. Ne on pakattu tusinoittain muovipusseihin ja sen jälkeen kuljetukseen ja varastointiin ja kuljetukseen hyvin soveltuviin pahvilaatikoihin.

**Toiminnallinen käyttöikä:** Käsineitten käyttöikä riippuu niiden käyttötavasta, eikä sitä voida tarkkaan määritellä.

**Yleistä:** Käsineet täytyy tarkistaa ovanko ne viallisia ennen käyttöönottoa. Käsineitä ei saa käyttää, jos on olemassa takertumisriski laitteiston liikkuviin osiin. Minkään käsineissä tai niiden tuotantomenetelmissä käytetyistä raaka-aineista ei ole todettu olevan vahingollinen käyttäjälleen.

**Huomattavaa:** Testien tulokset on tarkoitettu avuksi käsineiden valinnassa. Todellisia käyttöolosuhteita ei kuitenkaan voida täysin jäljitellä, joten on käyttäjän, ei valmistajan, vastuulla valita sopivin käsine kuhunkin käyttötarkoitukseen. Pyydä lisätietoja valmistajalta.

PL

Rękawice spawalnicze z dwójny bładęcej. Rękawice chronią przed małymi odpryskami roztopionego metalu i mogą być wykorzystywane do wszelkich prac spawalniczych.

**Przechowywanie/Transport:** Rękawice przechowywać w suchym miejscu. Pakowane w folię plastikową po 12 sztuk, a następnie w kartony przeznaczone do transportu i przechowywania.

**Zużycie technologiczne:** Okres trwałości rękawic zależy w dużej mierze od sposobu ich użytkowania i nie jest określony.

**Ogólne:** Przed użyciem należy sprawdzić, czy rękawice nie posiadają uszkodzeń. Nie należy używać rękawic, jeśli istnieją ryzyko zaplątania ich w ruchome części maszyn. Żaden z surowców użytych do wytworzenia rękawic, ani proces ich wytworzenia nie jest szkodliwy dla użytkownika.

**Uwaga:** Wyniki testów powinny pomóc Państwu w doborze rękawic, jednakże należy pamiętać, że niemożliwe jest zasymlowanie faktycznych warunków pracy, natomiast odpowiedzialność za wybór odpowiednich rękawic spoczywa na użytkowniku, a nie producencie. Więcej informacji udzieli państwu producent.

N

Monteringshandske i getteskinn av høyeste kvalitet. Håndbak av nylon. For monteringsarbeid og andre arbeidsoppgaver som stiller ekstremt høye krav til smidighet og fingerfølelse.

**Lager/Transport:** Handskene bør oppbevares tørt. De er pakket i plastposer pr. dusin og deretter i pappkartonger som er godt egnet for transport og oppbevaring.

**Foredling:** Handskenes levetid er avhengig av bruksmåte - og kan ikke spesifiseres.

**General:** Handskene bør inspiseres for skader/føl før de tas i bruk. Handskene skal ikke brukes sammen med utstyr der det er fare for sammenfiltring med bevegelige deler. Ingen av råmaterialene i handsken eller i fremstillingsprosessen som er benyttet, er kjent å kunne være skadelig for brukeren.

**Merk:** Testresultat er kun en veiledning. Det er ikke mulig å simulere den faktiske bruken av handsken og det er brukers ansvar, ikke produsenten, å bestemme handskenes tiltenkte bruk. Mer informasjon kan innhentes hos produsenten.

GranberG®

ART. 113.4296

12 pairs

CE cat. II

SIZE 9 (EN420)

EN 388

EN 388	Siliciumotstånd/Siliciumotstånd/Hankauskestävyys/Odporność na ścieranie/abrasion resistance	(1-4)
EN 388	Skjær remotstånd/Skärmotstånd/V illokestävyys/Odporność na przecięcie/Cut resistance	(1-5)
EN 388	Rivremotstånd/Rivmotstånd/Repäsinkestävyys/Odporność na rozdzieranie/Tear resistance	(1-4)
EN 388	Punkteringsmotstånd/Punkteringsmotstånd/Piszonkestävyys/Odporność na przekucie/Puncture resistance	(1-4)

Acondicionamiento Terrasense C/ de la Innovació, 2 - 08225 Terrassa (Barcelona)  
(Notified body No. 0162)



STÖRRELSER (EN420)  
STORLEKAR  
ROZMIARKOOT  
5 - 6 - 7 - 8 - 9 - 10 - 11

Issue No: 01 Date: 16.06.2015

Granberg AS, Bjoavegen 1442, N-5584 Bjos, Norway